

	NR	Bezeichnung:	Designation:	Désignation:	名称:	PG *	
AC/DC Version	50060-01	Kessel, vollständig	Boiler, complete	Chaudière complète	锅炉组件	16	
	50060-02	Dach, vollständig	Roof, complete	Toit de cabine	车顶组件	11	
	50065-03	Kohlekasten	Coal box	Réserve à charbon	煤箱	8	
	50068-04	Gehäuse	Body	Carrosserie	车身	16	
	50060-05	Rauchkammertür /- Einsatz	Smokebox door, complete	Porte de Boîte à fumée	烟箱门	9	
	50060-06	Normschacht, vollständig + Distanzstück	Norm shaft, complete with spacer	Boîtier NEM + cale de réglage	标准轴 + 间隔垫片	8	
	50068-07	Rahmen, vollständig mit Getriebe	Frame, complete with gearbox	Cadre châssis complet avec moteur	带牙箱的完整车底	16	
	50060-08	Vorwärmer	Pre-heater	Radiateur	预热器	8	
	50068-09	Steuerungsträger, vollständig, links mit Zylinder	Valve Gear Assembly, complete, left with cylinder	Tête d'embellage gauche complète	控制阀组件 (左边带气缸)	15	
	50068-10	Steuerungsträger, vollständig, rechts mit Zylinder	Valve Gear Assembly, complete, right with cylinder	Tête d'embellage droite complète	控制阀组件 (右边带气缸)	15	
	50060-61	Kuppelstange, links+rechts	Coupling bar, left + right	Bielles, droites + gauches	左右连接杆	13	
	50068-12	Pufferbohle	Headstock	Traverse de tamponnement	泵把座	9	
	50060-13	Trittlech	Step plate	Marche pieds	脚踏板	10	
	50060-15	Leiterplatte, vollständig	PCB, complete	Platine	PCB组件	16	
	50060-16	Motor, vollständig mit Litzen	Motor, complete with stranded wire	Moteur câblé	带电线的马达组件	14	
	50062-17	Steuerungsträger rechts + links	Valve Gear Assembly right + left	Supports d'embellage droit + gauche	左右控制阀	10	
	50062-18	Kreuzkopf rechts + links	Crosshead, right + left	Parrie d'embellage (droit + gauche)	左右球轴头	9	
	50060-69	Steuerungsteile	Valve Rods	Pièces d'embellage	阀杆	13	
	50062-20	Schubstange / Schiebegabel / Kurbel	Valve Stem / Combination Lever / Link Parts	Vielles et manivelles	阀杆/组合杠杆/连接件	10	
	50068-21	Set Schilder (bedruckt)	Set marker (printed)	Plasques	已印好标牌	9	
	50063-22	Zylinder rechts + links	Cylinder right + left	Cylindres d'embellage droit + gauche	左右气缸	10	
	50060-23	Set Pumpen	Set pumps	Pompes	气泵	8	
	50060-24	Set Kleinteile	Set of small detail parts	Petites pièces de détaillage	小零件	9	
	50060-25	Set Leitungen, lang	Set conduit, long	Tuyaux longs	长导管	12	
	50063-26	Set Leitungen	Set conduit	Tuyaux	导管	11	
	50060-27	Set Griffstangen	Set handrails	Poignées, rampes	扶手	11	
	50060-28	Set Treppen	Set steps	Marches	脚踏	9	
	50060-29	Puffer, flach (5x) + gewölbt (5x)	Buffers, flat (5x) + curved (5x)	Tampons (5x plats + 5x bombés)	泵把, 平 (5个)+圆 (5个)	5	
	50062-38	Kopfstift + Hülsen für Radsätze	Crankpin Set	Rivets pour essieux	曲柄梢+套管	9	
	50060-39	Schrauben	Screws	Vis	螺丝	5	
	50060-40	Bremsschlauch	Brake hose	Conduites de freins	制动管	6	
	50062-41	1 Satz Nieten für Steuerung	Set rivet for distributing regulator	Rivets d'embellage	控制铆钉	9	
	50060-42	Laterne + Dioden einzeln, vorne	Lamp + diode apart, front	Lanterne et diode avant	灯+单个二极管, 前	11	
	50060-43	Laterne + Dioden einzeln, hinten	Lamp + diode apart, rear	Lanterne et diode arrière	灯+单个二极管, 后	11	
	50060-44	Druckfeder Achse	Compression spring axle	Ressorts	压缩弹簧轴	6	
			<b>Ersatzteile aus unserem Standardprogramm</b>	<b>Spare parts standard range</b>	<b>Pièces détachées de notre programme standard</b>	<b>备用零件的标准范围:</b>	
		56026	Haftreifen (10 Stck.)	Friction tyres (10 pcs.)	Bandages (10 unités)	防滑胶胎 (10个)	
		56030	Kupplung, vollst.	Coupling complete	Attelage complète	挂钩组件	
		56121	Multiprotokolldekoder Classic mit Lastregelung (DC/AC)	Multi protocoll decoder "Classic" w load regulator (DC/AC)	Décodeur à protocoles multiples Classic et régulation de charge pour version 3-rails	"Classic" 解码器 (DC/AC)	
		56122	Multiprotokolldekoder Hobby mit Lastregelung (DC/AC)	Multi protocoll decoder "Hobby" w load regulator (DC/AC)	Décodeur à protocoles multiples Hobby et régulation de charge pour version 3-rails	"Hobby" 解码器 (DC/AC)	
	DC Version	50060-14	Achshalter, vollständig + Kontaktstifte - DC	Gearbox bottom cover, complete + contact assembly	Plaque de fond de la boîte de vitesses, complète + Ensemble de contact	带取电片的牙箱组件	14
		50060-31	Kuppelradsatz oh. Haftreifen und oh. Zahnrad (Rad 1/2/5) - DC	Coupled wheelset , complete w/o friction tyres + w/o gearwheel	Paire d'essieux sans bandage, sans pignon	连接轮组 (无胶胎无齿轮)	10
		50060-32	Treibradsatz oh. Haftreifen und mit Zahnrad (Rad 3) - DC	Driving wheelset, complete w/o friction tyres + w gearwheel	Paire d'essieux moteur sans bandage, avec pignon	驱动轮组 (无胶胎有齿轮)	11
		50060-33	Kuppelradsatz mit Haftreifen + mit Zahnrad (Rad 4) - DC	Coupled wheelset , complete w friction tyres + w gearwheel	Paire d'essieux avec bandage et pignon	连接轮组 (有胶胎有齿轮)	11
			<b>Ersatzteile aus unserem Standardprogramm</b>	<b>Spare parts standard range</b>	<b>Pièces détachées de notre programme standard</b>	<b>备用零件的标准范围:</b>	
	56129	Brückenstecker	DC Bridge	Fiche d'interfacer DC	DC插板		
AC Version	50260-14	Achshalter, vollständig + Kontaktstifte - AC	Gearbox bottom cover, complete + contact assembly	Plaque de fond de la boîte de vitesses, complète + Ensemble de contact	带取电片的牙箱组件	14	
	50260-34	Kuppelradsatz oh. Haftreifen und oh. Zahnrad (Rad 1/5) - AC	Coupled wheelset , complete w/o friction tyres + w/o gearwheel	Paire d'essieux sans bandage, sans pignon	连接轮组 (无胶胎无齿轮)	10	
	50260-35	Kuppelradsatz oh. Haftreifen und oh. Zahnrad (Rad 2) - AC	Coupled wheelset , complete w/o friction tyres + w/o gearwheel	Paire d'essieux moteur sans bandage, avec pignon	驱动轮组 (无胶胎有齿轮)	10	
	50260-36	Treibradsatz oh. Haftreifen und mit Zahnrad (Rad 3) - AC	Driving wheelset, complete w/o friction tyres + w gearwheel	Paire d'essieux avec bandage et pignon	连接轮组 (有胶胎有齿轮)	11	
	50260-37	Kuppelradsatz m. Haftreifen und m. Zahnrad (Rad 4) - AC	Coupled wheelset , complete w friction tyres + w gearwheel	Paire d'essieux avec bandage et pignon	连接轮组 (有胶胎有齿轮)	11	
			<b>Ersatzteile aus unserem Standardprogramm</b>	<b>Spare parts standard range</b>	<b>Pièces détachées de notre programme standard</b>	<b>备用零件的标准范围:</b>	
	56111	Schleifer mit Schraube	Slider w screw	Curseur avec la vis	带螺丝的取电片		

\*Preisgruppe \*price category \*catégorie de prix \*价格表



# ERSATZTEILE BR 94

Spare Parts for use Steam Loco  
Pièces détachées Loco vapeur  
蒸汽汽车的使用说明



包装及说明书内包含重要信息, 请保留备用

NEM 652

ERSATZTEILE BR 94 Spare parts · Pièces détachées · 配件

# 50068 Gleichstrom DC

0-12 V

# 50268 Wechselstrom AC

0-16 V

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben. · Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.  
Pour commander des pièces de rechange, ne pas oublier de donner le Numéro d'Article de la pièce demandée. · 订购配件时请附上完整的配件号码。

